

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 92 (1974)  
**Heft:** 41: SIA-Heft, Nr.9/1974: Baulicher Brandschutz; Überdeckung grosser Spannweiten

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Etwa 65000 Stichwörter in der Sprachkombination Deutsch-Englisch umfasst dieser erste Band, und es ist das Verdienst von Herbert Bucksch, dass er nicht nur die alphabetische Folge aller Fachbegriffe, sondern dazu in allen notwendigen Fällen kurze bis ausführliche fachliche Erläuterungen dieser Termini gebracht hat.

Inzwischen arbeitet Herbert Bucksch bereits an dem zweiten Band (Englisch-Deutsch) dieses Wörterbuches, der in etwa gleichem Umfang 1975 erscheinen wird.

**Aufgaben zur darstellenden Geometrie.** Von J. Hoschek und G. Spreitzer. 229 S. mit vielen Abb. Mannheim 1974, Bibliographisches Institut AG. Preis 24 DM.

94 Aufgaben, vornehmlich aus dem technischen Gebiet, sind auf je zwei Seiten behandelt. Auf der linken Seite die Aufgabenstellung mit massstäblicher Disposition, auf der rechten die Lösung mit Konstruktionshinweisen. Sie sind angeordnet nach den folgenden 7 Kapiteln: 1. Zwei- und Mehrtafelprojektion, 2. Kotierte Projektion, 3. Axonometrische- und Einschneidebilder, 4. Abwickelbare Flächen, Schraubenlinien und -flächen. Rotationsflächen, 5. Durchdringungen von Flächen, 6. Schattenkonstruktionen, 7. Zentralprojektion. Im Anhang ist auf 30 Seiten der zugehörige Lehrstoff knapp dargestellt, so dass auch Selbststudium möglich ist. Wer mehr Erklärung braucht, wird auf einschlägige Literatur im beigefügten Lehrbuchverzeichnis hingewiesen.

Prof. Dr. E. R. Brändli, Zürich

## Wettbewerbe

**Submissionswettbewerb Viadukt Weyermannshaus, Bern.** Nachdem über den Baubeginn der Weyermannshausbrücke im Zuge der Nationalstrasse N 12 entschieden worden ist, werden die Projekte in der Schulwarte, Helvetiaplatz 2, Bern, öffentlich ausgestellt:

Arbeitsgemeinschaften

Kennziffer	Unternehmer	Ingenieurbüros
76 77 72	H. R. Schmalz AG., Bern Ramseier AG., Bern Ed. Züblin & Cie. AG. Zürich	Rud. Fietz AG., Zürich Ed. Züblin & Cie. AG., Zürich
04 11 12	Walter J. Heller AG., Bern A. Marti & Cie. AG., Bern Rieser AG., Bern Pulfer AG., Bern	Balzari, Blaser, Schudel, Bern Zurmühle & Ruoss, Zürich
11 22 33	Spycher AG., Bern Wirz & Co., Bern	Emch & Berger, Bern
33 06 04	Losinger AG., Bern	Benno Bernardi, Zürich Dr. Staudacher & Siegenthaler AG., Bern
34 49 33	Ateliers de construction mécaniques de Vevey SA., Vevey Nibbio SA., Lausanne Walo Bertschinger AG., Bern	Realini & Bader SA., Lausanne Ateliers de construction mécanique de Vevey SA., Vevey

Das Preisgericht empfahl der Bauherrschaft das Projekt mit der Kennziffer 04 11 22 zur Ausführung. Der Bau hat unterdessen bereits begonnen.

Die Ausstellung findet vom 14. bis 19. Oktober 1974 statt. Oeffnungszeiten: Montag 14 bis 17.30 h, Dienstag bis Samstag 9 bis 12 und 14 bis 17.30 h.

Auf eine weitere Rangierung wurde verzichtet.

Das Preisgericht bestand aus: U. Kunz, Bern, Präsident, Prof. Dr. J.-C. Badoux, Lausanne, M. Hartenbach, Bern, W. Kollros, Luzern, G. Magagna, Zürich, Prof. Dr. C. Menn, Zürich, E. Rey, Bern, E. Furter, Bern, Ersatz. Als Experten für die ästhetischen Belange wirkten mit: F. Meister, Bern, und F. Rutishauser, Bern.

**Zentrumsplanung in Sursee LU** (SBZ 1973, H. 44, S. 1105). Die Ausstellung der Entwürfe findet noch bis 20. Oktober 1974 im Mehrzwecksaal des Berufsschulhauses in Sursee statt. Das Ergebnis wird später bekannt gegeben.

**Ideenwettbewerb Kernplanung Unterengstringen ZH.** (SBZ 1974, H. 13, S. 327). Die Ausstellung der Projekte findet noch bis 16. Oktober im Singsaal des Schulhauses Büel in Unterengstringen statt. Öffnungszeiten: an Werktagen und Samstag 19 bis 21 h, an Sonntagen 10 bis 12 h. Das Ergebnis wird später bekanntgegeben.

## Kurse und Tagungen

### Schallschutz und Baufehler im Wohnungsbau

Zwei Seminare für Architekten in Bern

1. Seminar, 29. und 30. Oktober je 19 bis 23 h, Kursaal Bern. 2. Seminar, 5. November 9 bis 17.30 h im Kursaal Bern.

Die Seminare behandeln Luft-, Tritt- und Körperschall, Erfahrungen, Auswirkungen und Messtechnik. Organisation und Auskunft: Gartenmann Ingenieur AG, Laubeggstrasse 22, 3006 Bern, Tel. 031/44 64 23. Anmeldungen können durch Einzahlung von 85 Fr. (einschl. Verpflegung) auf PC-Konto Gartenmann Ing. AG 30-35 808 erfolgen. Die Platzzahl ist beschränkt.

Referenten sind: Prof. Lauber und Strupp, EMPA, Dübendorf; Fontana, Glasfasern AG, Lausanne; Gautschi, AG Fritz Frei, Buchs; Rubli, Rusto AG, Bern; verschiedene Referenten, Gartenmann Ingenieur AG, Bern.

### Datenverarbeitung für den Bauingenieur

Die Olivetti SA Software-Service, Zürich, veranstaltet in der Zeit zwischen dem 8. Oktober bis 7. November 1974 in verschiedenen grösseren Städten der Schweiz Fachseminare über Datenverarbeitung für den Bauingenieur. Referenten sind die Ingenieure Paul Keller, Zürich, Ernst Kissling, Bern, Alfred Ruprecht, Wetztingen und Peter Rysler, Zürich. Die Seminare finden statt in Dürrenast, Bern, Brunnen, Luzern, Egerkingen, Burgdorf, Zürich, Baden, Lausanne, Fribourg, Neuchâtel, Genf, Biel, Sion, Brig, Winterthur, Neuhausen, St. Gallen, Chur, Locarno, Lugano, Basel, Weinfelden, Rapperswil, Aarau. Weitere Auskunft erteilt Olivetti SA, Steinstrasse 21, 8003 Zürich, Tel. 01/359550.

### Von der Studenten-Statistik zur Hochschulinformation

Die Statistik-Kommission der Schweizerischen Konferenz der Hochschulsekretäre veranstaltet am Dienstag und Mittwoch, 15. und 16. Oktober 1974, eine Tagung zum Thema «Von der Studenten-Statistik zur Hochschulinformation». Die Veranstaltung richtet sich vor allem an Mitarbeiter der Verwaltungen und Planungsstellen der schweizerischen und ausländischen Hochschulen, Datenverarbeitungsspezialisten für Hochschulverwaltungen, Lieferanten und Benutzer von Hochschul- und Bildungsstatistiken. Auskunft erteilt das Rektoratssekretariat der ETHZ, Rämistrasse 101, 8006 Zürich, Tel. 01/326211, intern 2058.

### Leistungselektronik 74, Zürich-Oerlikon

Die Informationstagungen «Leistungselektronik 74», organisiert von der Gesellschaft Informis AG, finden am 29. und 30. Oktober 1974 im Hotel International in Zürich-Oerlikon statt. Ein internationales Referentengremium spricht und diskutiert über die Anwendung von Leistungselektronik in der Energieerzeugung und -verteilung und über die Anwendung von Leistungstransistoren.